

Migrant Study Form 1

Name	Question	Hint	Options
intronote	intronote : यस फारममा तपाईंलाई स्वागत छ । अगाडि बढ्नका लागि बायाँ स्वाइप गर्नुहोस् । intronote : Welcome to the Migrant form. Please swipe forward to continue.		
consent	consent : यस फारम भर्दा तपाईंका उत्तरहरु यस अध्ययनका लागि महत्वपूर्ण हुनेछन् । कुरा हुँदै गर्दा सबै टिपोट गर्न कठिन हुने भएको हुँदा हामीबीच हुने कुरालाई रेकर्ड गर्दा हुन्छ ? consent : Your responses are important to the study. Since your detailed response to some of the questions may be difficult to note down, we would like to record certain portions of the survey along with your response. Do you consent for audio recordings of certain portions of this survey?	[यस अन्तर्वार्ताका केही अंश मात्रै रेकर्ड हुनेछ ।]	1: हुन्छ (Yes) 0: हुँदैन (No)
Section One: Demographic Characteristics			
DC1	DC1 : कृपया आफ्नो पुरा नाम बताउनुहोस् । DC1 : Please tell me your full name		
DC2	DC2 : तपाईं कति वर्ष पुग्नुभयो ? DC2 : How old are you?	Any value: [0-99]	
DC3	DC3 : तपाईंको जन्म कुन स्थान / प्रदेशमा भएको हो ?		1: प्रदेश १ (Province 1)

	DC3: In which Province were you born ?		2: मधेश प्रदेश (Madhesh Province) 3: बागमती प्रदेश (Bagmati Province) 4: गण्डकी प्रदेश (Gandaki Province) 5: लुम्बिनी प्रदेश (Lumbini Province) 6: कर्णाली प्रदेश (Karnali Province) 7: सुदूरपश्चिम प्रदेश (Sudurpaschim Province) -96: अन्य, जनाउनुहोस (Other, specify)
DC3_oth	DC3_oth : अन्य, जनाउनुहोस DC3_oth : Others, Specify		(Go to DC5_a)
DC4	DC4 : तपाईंको जन्म कुन स्थान / जिल्लामा भएको हो ? DC4 : In which district/place of \${DC3_label} were you born? (Skip if DC3 = “अन्य, जनाउनुहोस”)	District	
DC5	DC5 : तपाईंको हालको बसोबास आफु जन्मेकै जिल्लामा छ? DC5 : Do you currently reside in the same district as the district you were born in? (Skip if DC3 = “अन्य, जनाउनुहोस”)		1: छ (yes)(Go to DC5_3) 0: छैन (no)

DC5_a	<p>DC5_a : तपाईं हाल कुन प्रदेशमा बस्नु हुन्छ?</p> <p>DC5_a : In which Province do you currently reside?</p>		<p>1: प्रदेश १ (Province 1)</p> <p>2: मधेश प्रदेश (Madhesh Province)</p> <p>3: बागमती प्रदेश (Bagmati Province)</p> <p>4: गण्डकी प्रदेश (Gandaki Province)</p> <p>5: लुम्बिनी प्रदेश (Lumbini Province)</p> <p>6: कर्णाली प्रदेश (Karnali Province)</p> <p>7: सुदूरपश्चिम प्रदेश (Sudurpaschim Province)</p>
DC5_b	<p>DC5_b : तपाईं हाल \${DC5_a_label} कुन जिल्लामा बसोबास गर्नुहुन्छ?</p> <p>DC5_b : In which District of \${DC5_a_label} do you currently reside?</p>		
DC5_c	<p>DC5_c : तपाईं \${district_label} जिल्लाको कुन पालिकामा बस्नु हुन्छ?</p> <p>DC5_c : In which Municipality of \${district_label} do you currently reside?</p>		
DC6	<p>DC6 : तपाईंको वैवाहिक स्थिति के हो ?</p> <p>DC6 : What is your marital status?</p>		<p>1: हाल विवाहित (Married)</p> <p>2: अविवाहित (Unmarried)</p> <p>3: एकल (Single)</p> <p>4: सम्बन्ध विच्छेद (Divorced)</p> <p>5: छुट्टिएको (Seperated)</p>

DC7	DC7 : तपाईं कुन धर्म मान्नु हुन्छ ? DC7 : What is your religion?	[विकल्पहरु पढ्नु पर्दैन ।]	1: हिन्दु (Hindu) 2: बौद्ध (Buddhist) 3: इसाई (Christian) 4: इस्लाम (Islam) 8888: थाहा छैन (Don't know) -96: अन्य (specify)
DC7_oth	DC7_oth : अन्य, जनाउनुहोस् (Other, specify) DC7_oth : Other, specify		
DC8	<p>DC8 : हामीले यो अध्ययनको लागि सबै नेपाली जनसंख्यालाई ५ वटा जाति समूहमा बिभाजन गरेका छौं। जो यस प्रकार छन् (सूची) ।</p> <p>ब्राह्मण / क्षेत्री (यिनलाई समग्रमा खस- आर्य पनि भनिन्छ ।) मधेसी (यी तराई क्षेत्रका गैर दलित र गैर मुस्लिम जातहरु हुन् ।) नेवार जनजाति (जस्तै पहाडका गुरुङ्ग , राई , लामा , मगर तथा तराईका थारु, राजवंशी) दलित तथा अन्य अल्पसङ्ख्यक समूह</p> <p>के तपाईं भन्न सक्नुहुन्छ कि तपाईं कुन समूहमा पर्नु हुन्छ?</p> <p>DC8 : For the purpose of this study, we have divided all Nepali into 5 groups based on their ethnicity and caste. These 5 groups are:</p>	[उत्तरदातालाई नै आफू कुन समूहमा पर्नु हुन्छ भनेर छनौट गर्न लगाउनुहोस् ।]	1: ब्राह्मण / क्षेत्री (Bhramin / Chhetri) 4: जनजाति (Janajati)

	<p>Brahmans and Chhetris (who are together also referred to as Khas-Ayras)</p> <p>Madhesis (who are Brahmans and middle castes from the Terrai region)</p> <p>Newars</p> <p>Janajatis (like Gurungs, Rai, Lama, Magars from the hills, and Tharus from the Terrai region)</p> <p>Dalits and other minorities</p> <p>Which of the above groups do you belong to?</p>		
DC9	<p>DC9 : तपाईंले प्राप्त गरेको उच्चतम शिक्षा कुन तहको हो?</p> <p>DC9 : What is the highest level of education that you achieved?</p>		<p>0: कुनै औपचारिक शिक्षा नलिएको (Having to formal education)</p> <p>1: कक्षा १ (Class 1)</p> <p>2: कक्षा २ (Class 2)</p> <p>3: कक्षा ३ (Class 3)</p> <p>4: कक्षा ४ (Class 4)</p> <p>5: कक्षा ५ (Class 5)</p> <p>6: कक्षा ६ (Class 6)</p> <p>7: कक्षा ७ (Class 7)</p> <p>8: कक्षा ८ (Class 8)</p> <p>9: कक्षा ९ (Class 9)</p> <p>10: कक्षा १० (Class 10)</p> <p>11: कक्षा ११ (Class 11)</p> <p>12: कक्षा १२ (Class 12)</p> <p>13: स्नातक (Undergraduation)</p> <p>14: स्नातकोत्तर (Graduation)</p>

			5: काका / मामा (Uncle) 6: काकी / माइजू (Aunt) 7: दाजुभाइ (Brother) 8: दिदीबहिनी (Sister) 9: भिनाजु / ज्वाइँ (Brother-in-law / Son-in-law) 10: भाउजु / बुहारी (Sister-in-law / Daughter-in-law) 11: भतिजा / भान्जा (Neice / Nephew) 12: भतिजी / भान्जी (Neice / Nephew) 13: छोरा / छोरी (Son / Daughter) 14: श्रीमती / श्रीमान (Husband / Wife) -96: अन्य, जनाउनुहोस् (Others, specify)
DC11_3_oth	DC11_3_oth : अन्य, जनाउनुहोस् DC11_3_oth : Others, Specify		
Section Four: Skills (Cognitive) (Crystallized intelligence)			
note_CS	यी प्रश्नहरूको उत्तर मिल्नैपर्छ भन्ने छैन । उत्तरदाताले चाहेको खण्डमा पेपर-पेन, मोबाइल / क्याल्कुलेटर प्रयोग गर्न सक्नु हुनेछ । It is okay if the answer is incorrect. You can use paper, calculator/phone for calculation.		
CS1	CS1 : एक तरकारी पसलमा, शिवले रु ३५ को एक के. जी. आलु किने । यदि उनले रु. १०० दिए भने उनले कति फिर्ता पाउलान?	[Any integer]	

	CS1 : At a vegetable store, Shiva purchased a kilo of potatoes for NRs. 35. If he paid with a NRs. 100, how much change did he receive?		
CS2	CS2 : एक पुस्तक अन्य बेला रु २८० मा बिक्रिमा हुन्छ। सोहि पुस्तक सेलमा राखेको बेलामा २० प्रतिशत छुट भए उक्त पुस्तकालागि अब कति तिर्नु पर्ला? CS2 : A book regularly sells for \$280. If the book is on sale for "20% off", how much is the sales price of the book?	[Any integer]	
CS3	CS3 : एक रेस्टुराँमा गएर, छ जना साथीहरुले खाना मगाएर बाँडेर खाएछन् । अन्त्यमा रु २१०० को बिल आएछ, हरेकका भागमा कति तिर्नुपर्ने भनि परेछ ? CS3 : At a restaurant, six friends ordered and shared lunch. If the final bill was NRs. 2100, what is each person's share?	[Any integer]	
Section Three: Migration			
M5	M5 : तपाईं जम्मा कति वर्ष विदेश बस्नुभयो? M5 : Across all your migration stints, how many total years did you work abroad?	Any integer	
M1	M1 : तपाईं पहिलो पटक कति सालमा विदेश जानु भयो? M1 : In which year did you go abroad for the first time?	Year	

M2	M2 : कुन देश जानु भयो ? (पहिलो पटक) M2 : Which country did you go to for this stint?	Country list	1: भारत (India) 2: मलेसिया (Malaysia) 3: कतार (Qatar) 4: यु ए इ (UAE) 5: साउदि अरब (Saudi Arab) 6: कुवेत (Kuwait) 7: बहराईन (Bahrain) 8: ओमान (Oman) 9: जोर्डन (Jordan) 10: जापान (Japan) 11: कोरिया (Korea) 12: माल्दिभ्स (Maldives) 13: पोल्याण्ड (Poland) 14: टर्की (Turkey) 15: साइप्रस (Cyprus) -96: अन्य, जनाउनुहोस (Other, Specify)
M2_oth	M2_oth : अन्य,जनाउनुहोस M2_oth : Other, Specify		
M4	M4 : तपाईं विदेश गएपछि पछिल्लो पटक नेपाल कहिले फर्किनुभयो ? M4 : When did you return to Nepal from the most recent time that you went abroad for work?	Year	
M6	M6 : तपाईंले पछिल्लो पल्ट काम गरेको देश कुन हो ? M6 : What is the last country you worked in?	Country list	1: भारत (India) 2: मलेसिया (Malaysia)

			3: कतार (Qatar) 4: यु ए इ (UAE) 5: साउदि अरब (Saudi Arab) 6: कुवेत (Kuwait) 7: बहराईन (Bahrain) 8: ओमान (Oman) 9: जोर्डन (Jordan) 10: जापान (Japan) 11: कोरिया (Korea) 12: माल्दिभ्स (Maldives) 13: पोल्याण्ड (Poland) 14: टर्की (Turkey) 15: साइप्रस (Cyprus) -96: अन्य, जनाउनुहोस (Other, Specify)
M6_oth	M6_oth : अन्य, जनाउनुहोस M6_oth : Other, Specify		
M7	M7 : तपाईंले माथि उल्लेख गरिसकेका देश ($\{M2_M6\}$) बाहेक अन्य कुनै देशमा काम गर्नु भएको छु? M7 : Besides these countries that you already mentioned, did you work in any other country?	Yes No	1: छ 0: छैन (Go to note_work)
M8	M8 : त्यस्ता थप देशलाई उल्लेख गर्नुहोस् । M8 : List these additional countries	Country list	1: भारत (India) 2: मलेसिया (Malaysia) 3: कतार (Qatar) 4: यु ए इ (UAE)

			5: साउदि अरब (Saudi Arab) 6: कुवेत (Kuwait) 7: बहराईन (Bahrain) 8: ओमान (Oman) 9: जोर्डन (Jordan) 10: जापान (Japan) 11: कोरिया (Korea) 12: माल्दिभ्स (Maldives) 13: पोल्याण्ड (Poland) 14: टर्की (Turkey) 15: साइप्रस (Cyprus) -96: अन्य, जनाउनुहोस् (Other, Specify)
M8_oth	M8_oth : अन्य,जनाउनुहोस् M8_oth : Others, Specify		
note_work	अब म तपाईंले आफ्नो \${M6_label} बसाइमा गर्नुभएको काम र तपाईं बस्नुभएको ठाउँको बारेमा केही प्रश्न गर्न जाँदै छु । [Now, I would like to ask few questions about your work and the place of residence, when you were working abroad the most recent time in \${M6_label}]		
Section: Work			
MW1	MW1 : तपाईं \${M6_label} मा रहँदा के काम गर्नु हुन्थ्यो ? MW1 : What kind of work/job did you do when you were in \${M6_label}?	[कामको बारेमा केहि बिस्तारमा भन्न लगाउनुहोस् ।]	1: कृषि (Agriculture) 2: होटल , रेष्टुरेण्ट (Resturant) 3: निर्माण - मजदुर (Construction worker) 4: कारखाना - मजदुर (Factory

			<p>worker)</p> <p>5: निर्माण - मिस्त्रि / ढुङ्गा छापने (Construction mason)</p> <p>6: प्लम्बर, धारा, पाइपको काम (Plumber)</p> <p>7: काठको काम / कार्पेन्टर (Carpernter)</p> <p>8: गाडी चलाउने (Driver)</p> <p>9: सेक्युरिटी गार्ड (Security guard)</p> <p>10: गार्मेन्ट (Garment)</p> <p>11: सेल्स ब्वाइ / सेल्स गर्ल (Sales person)</p> <p>12: अफिस काम (Office Work)</p> <p>13: बिजुली वायरिङ (Electricity Wiring)</p> <p>-96: अन्य, जनाउनुहोस (Other, Specify)</p>
MW1_oth	<p>MW1_oth : अन्य,जनाउनुहोस</p> <p>MW1_oth : Others, Specify</p>		
MW5	<p>MW5 : तपाईं बाहेक तपाईंको काम गर्ने स्थानमा अन्य कति जना कर्मचारी / कामदारले काम गर्ने गर्दथे ?</p> <p>MW5 : Besides you, how many other employees worked at your workplace?</p>	Any integer	
MW6	<p>MW6 : तपाईंको दैनिक कामका निम्ति, यिं मध्य कति जना संग तपाईंको प्रत्यक्ष रुपमा काम वा कुराकानी गर्नुपर्थ्यो ?</p>	Any integer	

	MW6 : How many of these did you have to directly interact, or work closely with to perform your daily work? (Ask only if MW5 > 0)		
MW7	MW7 : उनिहरु मध्य, कति जना नेपालबाट गएकाहरु थिए ? MW7 : Out of them, how many of them were from Nepal? (Ask only if MW6 > 0)	Any integer	
	MW7_a : आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label}) MW7_a : Own Ethnic Group MW7_b : फरक जातिय समूह MW7_b : Different Ethnic Group		
Section: Work Roster Same Group (Fill Roster if MW7_1 > 0)			
W_note	नेपालबाट गएकाहरुको विवरण भर्नुहोला । (यदि ५ भन्दा बढी भए मुख्य ५ जनाको मात्र विवरण भर्नुहोला ।)		
W1	W1 : पूरा नाम W1 : Full name		
W2	W2 : जातिय समूह W2 : Caste/Ethnicity		1: ब्राह्मण / क्षेत्री (Bhramin / Chhetri) 2: मधेसी (Mdhesi)

			3: नेवार (Newar) 4: जनजाति (Janajati) 5: दलित र अन्य अल्पसंख्यक समूह (Dalit and other minority group) 8888: थाहा छैन
W3	W3 : के तपाईंले विदेश जानुअघि वहाँलाई चिन्नुहुन्थ्यो ? W3 : Did you know them before you migrated ?		1: चिन्थें (Yes) 0: चिन्दिन थिएँ (No)
W4	W4 : के वहाँहरू अझै तपाईंको सम्पर्कमा हुनुहुन्छ ? W4 : Are they still in touch with you?		1: हुनु हुन्छ (Yes) 0: हुनु हुँदैन (No)
Section: Work Roster Different Group (Fill Roster if MW7_2 > 0)			
Wd_note	नेपालबाट गएकाहरूको विवरण भर्नुहोला । (यदि ५ भन्दा बढी भए मुख्य ५ जनाको मात्र विवरण भर्नुहोला ।)		
Wd1	Wd1 : पूरा नाम Wd1 : Full name		
Wd2	Wd2 : जातिय समूह Wd2 : Caste/Ethnicity		1: ब्राह्मण / क्षेत्री (Bhramin / Chhetri) 2: मधेसी (Mdhesi) 3: नेवार (Newar) 4: जनजाति (Janajati) 5: दलित र अन्य अल्पसंख्यक समूह (Dalit and other minority group)

			8888: थाहा छैन
Wd3	Wd3 : के तपाईंले विदेश जानुअघि वहाँलाई चिन्नुहुन्थ्यो ? Wd3 : Did you know them before you migrated ?		1: चिन्थें (Yes) 0: चिन्दिन थिएँ (No)
Wd4	Wd4 : के वहाँहरू अझै तपाईंको सम्पर्कमा हुनुहुन्छ ? Wd4 : Are they still in touch with you?		1: हुनु हुन्छ (Yes) 0: हुनु हुँदैन (No)
names_W1	names_W1 : roster(work) मा भरिएका नामहरू: \${list_W1}		
Section: Residence Related			
MR2_a	MR2_a : तपाईंको बस्ने व्यवस्था कसले गरेको थियो ? (पछिल्लो ६ महिना) MR2_a : Who managed accomodation for you ?		1: कम्पनी (Company) 2: आफैं (Self) -96: अन्य, जनाउनुहोस (Other, Specify)
MR2_a_oth	MR2_a_oth : अन्य,जनाउनुहोस MR2_a_oth : Others, Specify		
MR2	MR2 : तपाईं बसेको पछिल्लो (कम्तिमा ६ महिना) स्थानमा, तपाईंको building/ compound मा कति जना बस्नु हुन्थ्यो ? MR2 : In the last place you lived (for at least 6 months), how many people lived in your	Any integer	

	building/compound? if this spell was short, then ask for the most recent residence which was at least 6 months long		
MR3	MR3 : उक्त स्थानमा, सामान्यतः कति जना एक कोठामा सुत्ने गर्दथे ? MR3 : In this place, how many people usually shared the same room where you slept ?	Any integer	
MR4	MR4 : पुरै अवधि भरी, तपाईं बाहेक कतिजना ब्यक्ति / साथीभाई तपाईं सुत्ने कोठामा बसे ? (पाहुना भएर होइन share गरेर) MR4 : Over the total time you spent here, how many room-mates did you have who shared the room where you slept?	Any integer	
MR4_a	MR4_a : तपाईं बस्नु भएको कोठाको भाडा कसरी तिर्नु हुन्थ्यो ? MR4_a : How did you pay the rent for your stay? (Skip if MR2_a = कम्पनी / अन्य, जनाउनुहोस)		1: सबैले भाग लगाएर तिर्ने (By splitting among everyone) 2: पालैपालो एक एक महिनाको भाडा तिर्ने (Pay one by one for each month) 3: कम्पनीबाट प्राप्त रकमबाट तिर्ने (Paid by the company/deduct from salary) -96: अन्य, जनाउनुहोस (Other, specify)
MR4_a_oth	MR4_a_oth : अन्य, जनाउनुहोस		

	MR4_a_oth : Others, Specify		
MR5	<p>MR5 : तिं एकैकोठामा बस्ने रुममेटहरु मध्ये कति जना नेपाली थिए ?</p> <p>MR5 : Of these room-mates, how many were Nepali?</p> <p>(Ask only if MR4 > 0)</p>	Any integer	
	<p>MR5_a : आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label})</p> <p>MR5_a : Own Ethnic Group</p> <p>MR5_b : फरक जातिय समूह</p> <p>MR5_b : Different Ethnic Group</p>		
MR6	<p>MR6 : तपाईंले माथी उल्लेख गरेका (\${list_W1}) एकैकोठामा बस्ने रुममेट मध्य कोहि तपाईं संगै काम गर्ने सहकर्मी पनि थिए ?</p> <p>MR6 : Were any of the roomates among your co-workers that you mentioned above?</p> <p>(Ask only if MR5 > 0)</p>	Yes No	<p>1: थिए</p> <p>0: थिएनन् (Go to Residence Roster)</p>
MR7	<p>MR7 : यी मध्ये को - को हुनुहुन्थ्यो ?</p> <p>MR7 : Who among the following were roommates ?</p> <p>MR7_a : आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label})</p> <p>MR7_a : Own Ethnic Group</p>	(उत्तरदाताले अहिलेसम्म दिनुभएको नामको लिस्ट)	<p>अघिल्ला खण्डहरुमा टिपिएका नामहरुको लिस्ट ।</p> <p>List of names collected in previous rosters.</p>

	MR7_b : फरक जातिय समूह MR7_b : Different Ethnic Group		
MR5_a_rem	Calculate: MR5_a - number of option selected in MR7_a		
MR5_b_rem	Calculate: MR5_b - number of option selected in MR7_b		
R_note	नेपाली प्रवासी रुममेटहरुको विवरण भर्नुहोला । (यदि 2 भन्दा बढी भए मुख्य 2 जनाको मात्र विवरण भर्नुहोला ।) Fill the details of Nepali migrant roommates (If there are more than 2, fill the details of main 2 people only)		
Section: Residence Roster Own Group (Ask if MR5_1_rem > 0)			
R1	R1 : पूरा नाम R1 : Full name		
R3	R3 : के तपाईंले विदेश जानुअघि वहाँलाई चिन्नुहुन्थ्यो ? R3 : Did you know them before you migrated ?		1: चिन्थें (Yes) 0: चिन्दिन थिएँ (No)
R4	R4 : के वहाँहरु अझै तपाईंको सम्पर्कमा हुनुहुन्छ ? R4 : Are they still in touch with you?		1: हुनु हुन्छ (Yes) 0: हुनु हुँदैन (No)
Section: Residence Roster Different Group (Ask if MR5_2_rem > 0)			
Rd1	Rd1 : पूरा नाम		

	Rd1 : Full name		
Rd2	Rd2 : जातिय समूह Rd2 : Caste/Ethnicity		1: ब्राहमण / क्षेत्री (Bhramin / Chhetri) 2: मधेसी (Mdhesi) 3: नेवार (Newar) 4: जनजाति (Janajati) 5: दलित र अन्य अल्पसंख्यक समूह (Dalit and other minority group) 8888: थाहा छैन
Rd3	Rd3 : के तपाईंले विदेश जानुअघि वहाँलाई चिन्नुहुन्थ्यो ? Rd3 : Did you know them before you migrated ?		1: चिन्थें (Yes) 0: चिन्दिन थिएँ (No)
Rd4	Rd4 : के वहाँहरू अझै तपाईंको सम्पर्कमा हुनुहुन्छ ? Rd4 : Are they still in touch with you?		1: हुनु हुन्छ (Yes) 0: हुनु हुँदैन (No)
names_W1 R1	names_W1R1 : roster(work + residence) मा भरिएका नामहरु: \${list_W1R1}		
Section: Credit Related			
MC1	MC1 : के तपाईंले, पारिवारिक वा ब्यक्तिगत आपतकालिन अवस्थामा, नगदको आवश्यकतामा रहेका कोहि साथैका प्रवासी नेपालीलाई पैसा सापटी दिनु भएको थियो ? MC1 : Did you ever lend money to a fellow	Yes No	1: थियो (Yes) 0: थिएन (No) (Go to MC7)

	nepali migrant who was in need of cash for a family or personal emergency?		
MC2	MC2 : तपाईंले कति जना अन्य नेपाली प्रवासीलाई पैसा सापटी दिनु भएको थियो ? MC2_a : आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label}) MC2_b : फरक जातिय समूह		
MC3	MC3 : के तिं ब्यक्ति तपाईंले माथी उल्लेख गरेका सहकर्मी वा रुममेट (\${list_WR}) मध्येका पनि कोहि थिए ?		1: थिए 0: थिएनन् (Go to Credit Roster)
MC4	MC4 : यी मध्ये को - को हुनुहुन्थ्यो ? MC4_a : आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label}) MC4_b : फरक जातिय समूह		अघिल्ला खण्डहरूमा टिपिएका नामहरूको लिस्ट । List of names collected in previous rosters.
MC2_a_rem	Calculate: MC2_a - number of option selected in MC4_a		
MC2_b_rem	Calculate: MC2_b - number of option selected in MC4_b		
Section: Credit Roster Own Group (Ask if MC2_a_rem > 0)			
C1	C1 : पूरा नाम		

	C1 : Full name		
C5	C5 : के तपाईंलाई वहाँले पूरा पैसा समयमै फिर्ता दिनुभयो ? C5: Did he/she return all of your money on time ?		0: कति पनि पैसा दिनु भएको छैन (All remaining) 1: आधा भन्दा बढी पैसा दिन बाँकी छ (More than half remaining) 2: आधा जति पैसा दिन बाँकी छ (Half the loan remaining) 3: आधा भन्दा कम पैसा दिन बाँकी छ (Less than half loan remaining) 4: सबै पैसा समयमै दिनुभयो (All loan repaid on time) 5: सबै पैसा दिनुभयो तर थप समय लाग्यो (All loan repaid extended time)
C3	C3 : के तपाईंले विदेश जानुअघि वहाँलाई चिन्नुहुन्थ्यो ? C3 : Did you know them before you migrated ?		1: चिन्थें (Yes) 0: चिन्दिन थिएँ (No)
C4	C4 : के वहाँहरू अझै तपाईंको सम्पर्कमा हुनुहुन्छ ? C4 : Are they still in touch with you?		1: हुनु हुन्छ (Yes) 0: हुनु हुँदैन (No)
Section: Credit Roster Different Group (Ask if MC2_b_rem > 0)			
Cd1	Cd1 : पूरा नाम		

	Cd1 : Full name		
Cd2	Cd2 : जातिय समूह Cd2 : Caste/Ethnicity		1: ब्राहमण / क्षेत्री (Bhramin / Chhetri) 2: मधेसी (Mdhesi) 3: नेवार (Newar) 4: जनजाति (Janajati) 5: दलित र अन्य अल्पसंख्यक समूह (Dalit and other minority group) 8888: थाहा छैन
Cd5	Cd5 : के तपाईंलाई वहाँले पूरा पैसा समयमै फिर्ता दिनुभयो ? Cd5 : Did he/she return all of your money on time ?		0: कति पनि पैसा दिनु भएको छैन (All remaining) 1: आधा भन्दा बढी पैसा दिन बाँकी छ (More than half remaining) 2: आधा जति पैसा दिन बाँकी छ (Half the loan remaining) 3: आधा भन्दा कम पैसा दिन बाँकी छ (Less than half loan remaining) 4: सबै पैसा समयमै दिनुभयो (All loan repaid on time) 5: सबै पैसा दिनुभयो तर थप समय लाग्यो (All loan repaid extended time)
Cd3	Cd3 : के तपाईंले विदेश जानुअघि वहाँलाई चिन्नुहुन्थ्यो ? Cd3 : Did you know them before you migrated ?		1: चिन्थें (Yes) 0: चिन्दिन थिएँ (No)

Cd4	Cd4 : के वहाँहरू अझै तपाईंको सम्पर्कमा हुनुहुन्छ ? Cd4 : Are they still in touch with you?		1: हुनु हुन्छ (Yes) 0: हुनु हुँदैन (No)
names_W1 R1C1	names_W1R1C1 : roster(work + residence + credit) मा भरिएका नामहरू: \${list_W1R1}		
MC7	MC7 : के तपाईंले, आफ्नो पारिवारिक वा ब्यक्तिगत आपतकालिन अवस्थामा, नगदको आवश्यकता परेका बेला साथमा रहेका प्रवासी नेपाली संग पैसा सापटी माग्नु भयो ? MC7 : Did you ever borrow money from a fellow nepali migrant for a family or personal emergency?	Yes No	1: मागे (Yes) 0: मागिन (No) (Go to MS3)
MC12	MC12 : के तपाईंले तिं व्यक्तिलाई उक्त रकम फिर्ता गर्नुभयो ? MC12 : Did you repay the loan?		1: सबै (All) 2: तीन चौथाइ जति (About ¾) 3: आधा जति (About half) 4: एक चौथाइ (About ¼) 5: कति पनि छैन (None)
Section: Saving Related			
MS3	MS3 : के तपाईं कुनै ढुकुटि वा बचत समूहमा सहभागि हुनु भयो ? MS3 : Did you participate in any money pooling groups?	Yes No	1: भएँ (Yes) 0: भइँन (No) (Go to MI1)
MS4	MS4 : तपाईं कति वटा बचत / वा ढुकुटी समुहमा सहभागी हुनु भयो ?	Any integer	

	MS4 : How many money pooling groups did you join?		
MS5	MS5 : औसतमा, त्यस्तो एक समुहमा कति जना सदस्य हुन्थे ? MS5 : On an average, how many members were there in a group?	Any integer	
MS10	MS10 : औसतमा, त्यस्तो एक समुहमा तपाईं मासिक कति पैसा हाल्नुहुन्थ्यो ? MS10 : On an average, how much money would you contribute in a month in money pooling groups?	Any integer: [In local currency] [In NRS]	
MS10_a	MS10_a : मुद्रा चयन गर्नुहोस् । MS10_a : Choose the currency for the amount.		1: नेपाली रुपैयाँ (Nepali Rupees) 2: \${M6_label}को मुद्रा (Currency of \${M6_label})
MS11	MS11 : त्यस्तो बचत वा ढुकुटी समूहमा, के तपाईं वा अन्य कोहिलाई कुनै समयमा आफ्नो भागको पैसा तिर्न अफठ्यारो हुन्थ्यो ? MS11 : Did you or anyone else ever had difficulty in paying to the money pooling group at any point in time?	Yes No	1: हुन्थ्यो (Yes) 0: हुन्थेन (No) (Go to MI1)
MS12	MS12 : जब त्यस्तो ढुकुटी / बचत समुहमा कसैलाई आफ्नो भागको पैसा तिर्न अफठ्यारो पर्थ्यो, त्यस्तो ब्यक्तिको भागको पैसा समुहले कसरी मिलाउथ्यो ? MS12 : When you/others had difficulty in paying to the money pooling group, how did the group		1: त्यस्तो भाग अरु कसैले तिरी दिन्थ्यो र उक्त ब्यक्तिले पहिले तिरी दिने ब्यक्तिलाई फिर्ता गर्थ्यो 2: समूहका सदस्यहरुले मिलेर भाग लगाएर हालिदिन्थे र पछि उक्त

	manage his/her share of contribution?		<p>ब्यक्तिले समूहलाई फिर्ता दिने गर्थ्यो 3: उक्त ब्यक्ति सो महिनाको लागि त्यस्तो बचतमा सहभागी हुँदैनथ्यो -96: अन्य (जनाउनुहोस)</p> <p>1: The contribution was paid by someone else and the person repaid the person later</p> <p>2: The group members used to divide the contribution amongst themselves and the person used to repay later to the group</p> <p>3: The person did not use to participate in money pooling for the month -96: Other, Specify</p>
MS12_oth	MS12_oth : अन्य,जनाउनुहोस MS12_oth : Other, Specify		
Section: Injuries / Illness			
MI1	MI1 : के तपाईं विदेश बस्नु हुँदा बिरामी अथवा घाइते हुनु भएको थियो ? MI1 : Did you fall ill or got injured during your latest	[उत्तरदाता बिरामी अथवा घाइते हुनुभएको भए के भएको भनेर विस्तारमा भनिदिन पनि आग्रह	1: थियो (Yes) 0: थिएन (No) (Go to MO1)

	migrant stint ?	गर्नुहोला ।]	
MI2	MI2 : कसले मददत गर्नुभएको थियो ? MI2 : Who had helped you ?		1: कम्पनी (company) 2: साथीहरु (Friends) 3: आफन्त (Relatives) 4: रुममेट (Roommate) 5: दुतावास (Embassy) -96: अन्य, जनाउनुहोस् (Other, specify)
MI2_oth	MI2_oth : अन्य, जनाउनुहोस् MI2_oth : Others, Specify		
Section: Photos			
MO1	MO1 : अब , म तपाईंलाई केही फोटोहरु देखाउनेछु । ती फोटोहरु नेपाली प्रवासी र उहाँहरुको विदेश बसाइका अनुभवका बारेमा हुनेछन्। कृपया केही समय लिएर यी फोटोहरु राम्रो सँग हेर्नु होला । MO1 : Now, I will show you some pictures of Nepali students and their experiences during their student life. Please take your time to look through these photos carefully.	[ट्याब्लेटमा भएका फोटोहरु उत्तरदातालाई स्क्रिन स्वाइप गर्दै देखाउनुहोस् र उहाँको अगाडि प्रिन्ट गरिएको फोटो पालैसँग हेर्नका लागि राखिदिनु होस् ।]	
MO_pic1	Photo 1		

MO_pic2	Photo 2		
MO_pic3	Photo 3		
MO_pic4	Photo 4		
MO_pic5	Photo 5		
MO2	<p>प्रश्न जस्ताको तस्तै पढ्नु होला । MO2 : यी सबै फोटो हेरिसकेपछि, तपाईंको दिमागमा पहिलो विचार के आयो ? के तपाईंलाई यी फोटोहरूसँग कुनै अर्थमा जोडिएको जस्तो अनुभूति हुन्छ ? हुन्छ भने किन हुन्छ अथवा हुँदैन भने किन हुँदैन पनि बताइदिनुहोला । MO2 : After looking at these sets of pictures, what were the first thoughts that came to your mind? Do you feel like you can relate to these pictures in any way? Can you tell me why/ why not ?</p>	[उत्तरदाताले आफ्नो भनाइ सके पछि मात्रै अर्को पेजमा जानुहोला]	
MO2_confirm	<p>उत्तरदाताले सबै फोटो हेरेर आफ्नो भनाइ टुङ्ग्याइसक्नु भयो ?</p> <p>यदि उत्तरदाता थप केहि भन्न चाहनुहुन्छ भने अघिल्लो पृष्ठमा जानुहोस् नत्र अघि बढ्न CONFIRM थिच्नुहोस्।</p>		1: CONFIRM
MO2_thanks	<p>तपाईंले आफ्नो महत्वपूर्ण विचारहरु राखिदिनुभएकोमा धन्यवाद। अब हामी अर्को खण्डतिर लागौं है । Thank you for your valuable thoughts. We will now move to the next section.</p>		
Section : Game			

Section : School-life Related			
CG2	CG2 : तपाईंले कति सालमा पढाई शुरु गर्नुभयो? CG2: When did you start your study?	Year साल	
CG2_cal	CG2_cal : सम्बत् छनोट गर्नुहोस् CG2_cal: Select the year		1: B.S. 2: A.D.
CG3	CG3 : तपाईंले कति सालमा पढाई छोड्नु भयो? CG3 : When did you leave your studies?	Year साल	
CG3_cal	CG3_cal : सम्बत् छनोट गर्नुहोस् CG3_cal : Select the year		1: B.S. 2: A.D.
CG4	CG4 : तपाईंको घरबाट तपाईंले पढ्नु भएको विद्यालय पुग्न कति समय लाग्थ्यो ? CG4: How long did it normally take for you to reach your school from home via your usual mode of transportation.	Hour + Minute	
CG5	CG5 : तपाईं विद्यालय कसरी जानुहुन्थ्यो ? CG5 : How did you used to go to school?		1: हिडेर (Walking) 2: सार्वजनिक गाडी चढेर (Via public bus) 3: विद्यालयको बस चढेर (On school bus) 4: साईकल चढेर (On cycle) 5: अन्य, जनाउनुहोस (Other, Mention)

CG5_oth	CG5_oth : अन्य, जनाउनुहोस् (Other, mention)		
CG6	CG6 : तपाईंले पढ्नुभएको विद्यालयमा लगभग कतिजना जति विधार्थी थिए?(पछिल्लो पटक) CG6 : How many students were in the school that you studied in? (last time)	Integer	
CG6_a	CG6_a : तपाईंले पढ्नुहुने कक्षामा कतिजना विधार्थी थिए? CG6_a : How many students were in the class that you studied in?	Integer	
CG7	CG7 : तपाईंको बेञ्चमा कतिजना साथीहरु बस्नुहुन्थ्यो ? CG7 : How many friends used to sit on your bench ?	Integer	
CG8	CG8 : त्यी मध्ये कति जना साथीको नाम सम्झिन सक्नुहुन्छ ? CG8 : Among them, of how many names do you remember?	Integer	
CG8_a	CG8_a : आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label}) CG8_a : Own ethnic group (\${DC8_label})	Integer	
CG8_b	CG8_b : फरक जातिय समूह CG8_b : Different ethnic group	Integer	
School Roster Own Group (Ask if CG8_1 > 0)			

	आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label}) - \${CG8_1} जना साथीको विवरण भर्नुहोला । (यदि २ भन्दा बढी भए मुख्य २ जनाको मात्र विवरण भर्नुहोला ।) Fill the details of (\${DC8_label}) - \${CG8_1} friends.		
S1	S1 : पूरा नाम S1 : Full name		
S3	S3 : के वहाँ अहिले पनि तपाईंको सम्पर्कमा हुनुहुन्छ ? S3 : Are they in contact with you at present?		1: छ 0: छैन
School Roster (Different Group) (Ask if CG8_2 > 0)			
	फरक जातिय समूह = \${CG8_2} जना साथीको विवरण भर्नुहोला । (यदि २ भन्दा बढी भए मुख्य २ जनाको मात्र विवरण भर्नुहोला ।) Fill details of people		
Sd1	Sd1 : पूरा नाम Sd1 : Full name		
Sd2	Sd2 : जातिय समूह Sd2 : Ethnic group		1: ब्राह्मण / क्षेत्री (Bhramin/ Chhetri) 2: मधेसी (Madhesi) 3: नेवार (Newar) 4: जनजाति (Indigenious) 5: दलित र अन्य अल्पसंख्यक समूह (Dalit and other minority group) 8888: थाहा छैन (Unaware)
Sd3	Sd3 : के वहाँ अहिले पनि तपाईंको सम्पर्कमा हुनुहुन्छ ? Sd3 : Are they still in contact with you?		1: छ (Yes) 0: छैन (No)

CG10	<p>CG10 : तपाईंको विधालयले कस्ता किसिमका कार्यक्रमहरु सन्चालन गर्दथे?</p> <p>CG10 : What sort of activities did you school use to conduct?</p>		<ol style="list-style-type: none"> 1: नाटक (Drama) 2: गहना निर्माण (Jewelry making) 3: सिलाई बुनाई (Tailoring and weaving) 4: फुटबल / भलिबल / बास्केटबल (Football. volleyball/ basketball) 5: Model making (स्वरूप निर्माण) 6: Clay work (क्ले कला) 7: Art and Craft (कला र शिल्प) 8: योग र ध्यान (Yoga and meditaiton) 9: सङ्गित (Music) 10: नृत्य (Dance) 11: शारिरीक अभ्यास/ मार्शल आर्टस् (Physical Exercise / Training / Martial Arts) 12: गायन (Singing) 13: हाजिरि जवाफ 14: Spelling contest 15: वादविवाद प्रतियोगिता 16: Speech Competition 17: पौडी 18: Painting 19: Drawing 20: कविता वाचन प्रतियोगिता 21: Exhibition (Science / Maths / Cultural, etc.) 22: Cooking Competition 23: कथा वाचन प्रतियोगिता 24: Developing magazine or newspaper 25: Puppetry 26: Quilt making (Arts and Crafts)
------	--	--	--

) 27: Cycling -97: केहि कार्यक्रम हुँदै न थियो (None) -96: अन्य, जनाउनुहोस् (Others, Specify)
CG10_oth	CG10_oth : अन्य जनाउनुहोस् (others, mention)		
CG11	CG11 : यी मध्ये तपाइले केहिमा भाग लिनुभयो ? CG11 : Did you take part in any of these?		1: लिएँ (Yes) 0: लिइँन (No) (Go to CG13)
CG12	CG12 : के के मा भाग लिनुभयो? CG12 : What did you take part in?		1: Drama (नाटक) 2: Jewellery Making (गरगहना निर्माण) 3: सिलाइ बुनाइ 4: फुटबल / भलिबल / बास्केटबल 5: Model making 6: Clay work 7: Art and Craft 8: योगा / मेडिटेशन () 9: सङ्गित 10: नृत्य 11: Physical Exercise / Training / Martial Arts 12: Singing Competition (Solo / Group) 13: हाजिरि जवाफ 14: Spelling contest 15: वादविवाद प्रतियोगिता 16: Speech Competition

			17: पौडी 18: Painting 19: Drawing 20: कविता वाचन प्रतियोगिता 21: Exhibition (Science / Maths / Cultural, etc.) 22: Cooking Competition 23: कथा वाचन प्रतियोगिता 24: Developing magazine or newspaper 25: Puppetry 26: Quilt making (Arts and Crafts) 27: Cycling
CG12_a	CG12_a : त्यौ कार्यक्रममा लगभग कतिजना जति विधार्थी सहभागी हुन्थे? CG12_a : Tentatively, how many students used to participate in these activities?		
CG13	CG13 : त्यौ कार्यक्रममा तपाईंको कक्षाबाट कति जना सहभागी हुन्थे? CG13 : Tentatively, how many students from your class used to participate in these activities?		
CG13_a	CG13_a : आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label}) CG13_a : Own ethnic group (\${DC8_label})		
CG13_a	CG13_b : फरक जातिय समूह CG13_b : Different ethnic group		

CG14	CG14 : त्यौ मध्ये के तपाईले अगाडी भन्नुभएको साथीहरु पनि सहभागी हुन्थे ? CG14 : Did the friends you mentioned earlier also participate among them?		
CG14_a	CG14_a : आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label}) CG14_a : Own ethnic group (\${DC8_label})		List of previously given names
CG14_b	CG14_b : फरक जातिय समूह CG14_b : Different ethnic group		List of previously given names
CG13_a_rem	Calculate: CG13_a - number of option selected in CG14_a		
CG13_b_rem	Calculate: CG13_b - number of option selected in CG14_b		
Participant Roster Own Group (Ask if CG13_1_rem > 0)			
	आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label}) - \${CG13_1} जना पहिले नै आइसकेको नाम - \${n_CG14_1} जना साथीको विवरण भर्नुहोला । (यदि २ भन्दा बढी भए मुख्य २ जनाको मात्र विवरण भर्नुहोला ।)		
P1	P1 : पूरा नाम P1 : Full name		
P3	P3 : के वहाँ अहिले पनि तपाईंको सम्पर्कमा हुनुहुन्छ ? P3 : Are they still in contact with you?		1: छ 0: छैन
Participant Roster Different Group (Ask if CG13_2_rem > 0)			

	<p>फरक जातिय समूह - \${CG13_2} जना पहिले नै आइसकेको नाम - \${n_CG14_2} जना</p> <p>साथीको विवरण भर्नुहोला । (यदि २ भन्दा बढी भए मुख्य २ जनाको मात्र विवरण भर्नुहोला ।)</p>		
Pd1	<p>Pd1 : पूरा नाम Pd1 : Full name</p>		
Pd2	<p>Pd2 : जातिय समूह Pd2 : Ethnic group</p>		<p>1: ब्राहमण / क्षेत्री (Bhramin/ Chhetri) 2: मधेसी (Madhesi) 3: नेवार (Newar) 4: जनजाति (Indigenious) 5: दलित र अन्य अल्पसंख्यक समूह (Dalit and other minority group) 8888: थाहा छैन</p>
Pd3	<p>Pd3 : के वहाँ अहिले पनि तपाईंको सम्पर्कमा हुनुहुन्छ ? Pd3 : Are they still in contact with you?</p>		<p>1: छ (Yes) 0: छैन (No)</p>
CG15	<p>CG15 : तपाईंको विद्यालयले कतै पिकनिक लगेको याद छ? CG15 :Do you remember going to any picnic from your school?</p>		<p>1: छ (Yes) 0: छैन (No) (Go to CG19)</p>
CG16	<p>CG16 : कहाँ लगेको थियो? CG16 : Where were you taken?</p>		
CG16_a	<p>CG16_a : पिकनिक (वनभोज)मा लगभग कतिजना जति विधार्थी गएका थिए? CG16_a : How many students participated in</p>		

	the picnic ?		
CG16_b	CG16_b : उक्त पिकनिक(वनभोज)मा गरिएका विभिन्न मनोरञ्जनात्मक क्रियाकलापमध्ये के तपाईं नाचगानमा सहभागी हुनुभयो ? CG16_b : Did you participate in any fun activities such as dance ?		0: भएँ (No) (Go to CG19) 1: भइँन (Yes)
CG17	CG17 : उक्त नाचगानमा तपाईंको कक्षाबाट कतिजना जति साथी सहभागी भएका थिए? CG17 : Tentatively, how many people had participated in the fun activities?		
CG17_a	CG17_a : आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label}) CG17_a : Own ethnic group (\${DC8_label})		
CG17_b	CG17_b : फरक जातिय समूह CG17_b : Different ethnic group		
CG18	CG18 : के त्यी मध्ये अगाडी नाम लिएका साथीहरु पनि थिए ? CG18 : Were any of them the friends that you mentioned earlier?		
CG18_a	CG18_a : आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label}) CG18_a : Own ethnic group (\${DC8_label})		List of previously given names
CG18_b	CG18_b : फरक जातिय समूह CG18_b : Different ethnic group		List of previously given names
CG17_1_rem	Calculate: CG17_1 - number of option selected in CG18_1		
CG17_2_rem	Calculate: CG17_2 - number of option selected in CG18_2		

Picnic Roster Own Group (Ask if CG17_1_rem > 0)			
	आफ्नै जातिय समूह (\${DC8_label}) - \${CG17_1} जना पहिले नै आइसकेको नाम - \${n_CG18_1} जना साथीको विवरण भर्नुहोला । (यदि २ भन्दा बढी भए मुख्य २ जनाको मात्र विवरण भर्नुहोला ।)		
E1	E1 : पूरा नाम (Full name)		
E3	E3 : के वहाँ अहिले पनि तपाईंको सम्पर्कमा हुनुहुन्छ ? E3 : Are they still in contact with you?		1: छ (Yes) 0: छैन (No)
Picnic Roster Different Group (Ask if CG17_1_rem > 0)			
	फरक जातिय समूह - \${CG17_2} जना पहिले नै आइसकेको नाम - \${n_CG18_2} जना साथीको विवरण भर्नुहोला । (यदि २ भन्दा बढी भए मुख्य २ जनाको मात्र विवरण भर्नुहोला ।)		
Ed1	Ed1 : पूरा नाम (Full name)		
Ed2	Ed2 : जातिय समूह (Ethnic group)		1: ब्राह्मण / क्षेत्री (Bhramin/ Chhetri) 2: मधेसी (Madhesi) 3: नेवार (Newar) 4: जनजाति (Indigenous) 5: दलित र अन्य अल्पसंख्यक समूह (Dalit and other minority group) 8888: थाहा छैन (Unaware)

Ed3	Ed3 : के वहाँ अहिले पनि तपाईंको सम्पर्कमा हुनुहुन्छ ? Ed3 : Are they still in contact with you?		1: छ (Yes) 0: छैन (No)
CG19	CG19 : तपाईंले पढ्नु हुने बेलामा तपाईंको कक्षामा (पछिल्लो) कतिवटा विषयका किताबहरु पढ्नुपर्थो ? CG19 : How many subjects did you have to study at school? (last time)		
CG20	CG20 : त्यी मध्ये तपाईंलाई मनपर्ने विषय कुन थियो ? किन ? CG20 : Which among them was your favorite subject? Why?		1: नेपाली (Nepali) 2: गणित (Maths) 3: अङ्ग्रेजी (English) 4: विज्ञान (Science) 5: सामाजिक शिक्षा (Social Studies) 6: कम्प्युटर (Computer) -96: अन्य, जनाउनुहोस् (Other, specify)
CG20_oth	CG20_oth : अन्य, जनाउनुहोस् (Other, mention)		
CG21	CG21 : त्यी मध्ये तपाईंलाई मन नपर्ने विषय कुन थियो ? किन ? CG21 : Which among them was your favorite subject?		1: नेपाली (Nepali) 2: गणित (Maths) 3: अङ्ग्रेजी (English) 4: विज्ञान (Science) 5: सामाजिक शिक्षा (Social Studies) 6: कम्प्युटर (Computer) -96: अन्य, जनाउनुहोस् (Other)
CG21_oth	CG21_oth : अन्य, जनाउनुहोस् (Other, specify)		
Section D			

D1	<p>D1 : के तपाईंले विदेशमा काम गर्दा प्रवाशी मजदुर संगठनको सदस्यता लिनुभएको थियो ?</p> <p>D1 : Did you ever take membership of a migrant workers' organization while working abroad?</p>		<p>1: लिएँ (Yes)</p> <p>0: लिइँन (No) (Go to SD3)</p>
D2	<p>D2 : के त्यो संगठनले नेपाली प्रवाशी कामदारहरुको लागि मात्र काम गर्थ्यो?</p> <p>D2 : Did the organization only work for Nepali migrant workers?</p>		<p>1: हो (Yes)</p> <p>0: होईन (No)</p> <p>8888: थाहा छैन (Dont know)</p>
D3	<p>D3: के तपाईं निम्न क्रियाकलापहरुमा सहभागी हुनुहुन्छ? (Are you involved in the following activities)</p> <ul style="list-style-type: none"> राजनैतिक पार्टीको र्याली भेला (Rallies of political parties) धार्मिक साँस्कृतिक बैठकमा र्याली (Religious and cultural rallies or gatherings) जातीय भेला/ बैठक /जात्रा /र्याली (Ethnic gatherings/ meetings/ fairs/ rallies) वडा, टोल तथा गाउँको बैठक (छलफल) (Meetings and discussions of local level) सामाजिक जनचेतना सम्बन्धी र्याली/ भेला/ बैठकमा (Rallies/ gatherings/ meetings related to social awareness) स्थानिय तहको बजेट तथा योजना निर्माणको बैठकमा (Meetings and discussions of budget and plan formulation in local level) 	(Read all the options)	<p>1: छु (Yes)</p> <p>0: छैन (No)</p>

	<ul style="list-style-type: none"> वैदेशिक रोजगारीबाट फर्किएकाहरु सम्बन्धी कार्यक्रम/ गतिविधि (Programs/ activities about returnee migrants) 		
D4	<p>D4 : के तपाईं निम्न समूह/ संस्थाको सदस्य हुनुहुन्छ ?</p> <ul style="list-style-type: none"> वचत समूह (Saving Group) उपभोक्ता समूह (Consumer Group) गैर सरकारी संस्था (NGOs) ब्यापार संघ (Business associations) अन्य व्यवसायीक संस्था (Other professional organizations) टोलबिकास समिति (Neighbour development committee) जातिय संघ संस्था (Ethnic organizations/ associations) सामाजिक सञ्जाल (Social media) राजनैतिक पार्टी (Political parties) वैदेशिक रोजगारीबाट फर्किएकाहरुलाई सहयोग गर्ने कुनै संस्था (Organizations helping returnee migrants) 	(Read all the options)	<p>1: छ (Yes)</p> <p>0: छैन (No)</p>
D5	<p>D5 : के तपाईंले कहिल्यै नेपाली निर्वाचनमा मतदान गर्नुभएको छ? (Have you ever voted in Nepali election)</p>		<p>1: छ (Yes)</p> <p>0: छैन (No) (Go to End)</p>
D6	<p>D6 : के तपाईंले २०७४ बैसाखको स्थानिय तहको निर्वाचनमा मतदान गर्नुभयो?</p> <p>D6 : Did you cast your vote in the local election of 2017?</p>		<p>1: गरें (Yes)</p> <p>0: गरिंन (No)</p>

D7	D7 : के तपाईंले २०७४ मंसिरको संघिय तथा प्रदेश निर्वाचनमा मतदान गर्नुभयो? D7 : Did you vote in the election of the House of Representatives of 2017?		1: गरें (Yes) 0: गरिँन (No)
----	--	--	--------------------------------